



TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL

2008/29

BRÜKSEL'DE BİR HAFTA 15 Eylül 2008

BU SAYIDA:

AB – TÜRKİYE
AB – KIBRIS
AB – UKRAYNA
AB – AFRİKA
İKLİM DEĞİŞİKLİĞİ
KÜLTÜR
EKONOMİ

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/S-123, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100016 T: 861064622066 F: 861064622067

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Ender Mersin bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB – Türkiye

- AB Dış İşleri Bakanlar Konseyi Fransa Başbakanı Bernard Kouchner başkanlığında 15-16 Eylül tarihinde Brüksel'de toplanacak. İki gün sürecek toplantılarda Gürcistan, Belarus, Sırbistan başta olmak üzere Balkan ülkeleri ve Zimbabve'deki son siyasi gelişmelerin yanı sıra Somali kıyılarında sıklıkla ortaya çıkan korsan saldırıları ve Dünya Ticaret Örgütü kapsamındaki Doha Kalkınma Gündemi müzakereleri de görüşülecek.

Dış İşleri Bakanı ve Başmüzakereci Ali Babacan Dış İşleri Bakanlar Konseyi kapsamında Troyka toplantısına katılacak ve toplantı öncesinde ikili temaslarda bulunacak. Ali Babacan, Brüksel'deki temaları kapsamında Çek Cumhuriyeti Dış İşleri Bakanı Karel Schwarzenberg, Fransa Dışişleri Bakanı Bernard Kouchner, Yüksek Düzeyde AB Temsilcisi Javier Solana, bilgi toplumu ve medyadan sorumlu AB Komiseri Viviane Reding ile ikili görüşmelerde bulunacak.

- Alman Marshall Fonu tarafından her yıl Amerika ve Avrupa'da gerçekleştirilen **"Transatlantik Eğilimler"** araştırmasının 2008 sonuçları 11 Eylül'de yayınlandı. Raporun sonuçlarına göre, "Türkiye AB üyesi olacak" diyenlerin oranı AB'de %60 olurken, aynı oran Türkiye'de %26. Türkiye'nin AB üyesi olacağına inananların oranı İngiltere'de %72, Hollanda'da %70, Almanya'da %65 ve İtalya'da %63 olarak ortaya çıktı. Fransa %42 ve Slovakya %34 ile sıralamanın en sonunda yer aldı.

"Türkiye Avrupa'nın bir parçası değil" görüşünü savunanların oranı ise Türkiye'de (%55) ve araştırmanın yapıldığı diğer 11 Avrupa ülkesinde (%57) birbirine oldukça yakın sonuçlar verdi. Almanya ve Fransa, en yüksek oranların tespit edildiği ülkeler oldu.

Ankette yer alan bir diğer soru olan "Türkiye uluslararası konularda kiminle en yakın işbirliği içinde hareket etmelidir?" sorusuna Türkiye'de verilen cevapların oranı ise şu şekilde: Rusya

(%1), ABD (%3), Ortadoğu ülkeleri (%11), AB ülkeleri (%20), "Türkiye yalnız başına hareket etmelidir" (%48).

Araştırma, 4 - 24 Haziran tarihleri arasında ABD ve 12 Avrupa ülkesinde (Almanya, Fransa İngiltere, İtalya, Hollanda, İspanya, Portekiz, Polonya, Slovakya, Romanya, Bulgaristan ve Türkiye) 18 yaş üstü 1000 erkek ve kadın ile görüşülerek gerçekleştirildi. [İnternet bağlantısı için](#)

- 10 Eylül'de Avrupa Parlamentosu İnsan Hakları Alt Komisyonu ve Gay ve Lezbiyen Hakları Grubu'nun ev sahipliğinde, Türkiye'deki lezbiyen, gay, biseksüel, travesti ve transseksüellerin (LGBT) sorunlarının tartışıldığı bir seminer düzenlendi. Toplantıda, İnsan Hakları İzleme Örgütü'nün (Human Rights Watch) Türkiye'deki eşcinsellerin durumunu anlatan raporu tartışıldı.

"Kurtuluşumuz için bir yasa gerek" başlıklı raporda, LGBT bireylerin içinde bulunduğu sorunlara AB şartlarında çözüm bulunmasının gerekli olduğunu vurgulandı. AP üyesi Joost Lagendijk'in başkanlığını yaptığı toplantıda söz alan Eşcinsel Sivil Toplum Girişimi Lambda derneğinden Sedef Çakmak, derneklerinin yasaklanma süreci hakkında bilgi verdi. Çakmak, sorunların köklü çözümü için yeni anayasada cinsel azınlıkların özgürlüklerinin güvence altına alınması gerektiğini kaydetti. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Kıbrıs

- KKTC Cumhurbaşkanı Mehmet Ali Talat ile Kıbrıs Rum yönetimi lideri Dimitris Hristofyas Kıbrıs konusundaki doğrudan görüşmelerin ilk turunu 12 Eylül'de gerçekleştirdi. Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri Kıbrıs Özel Danışmanı Alexander Downer, toplantı sonrasında yaptığı açıklamada görüşmelerin "iyi geçtiğini" belirterek liderlerin bundan sonra görüşmelere ilişkin açıklamada bulunmama konusunda anlaştıklarını belirtti. Downer, bir gazetecinin, "2009'da bir çözüm olup olmayacağı" sorusuna yanıt olarak, "görüşmelerin devam ettiğini, her iki liderin elinden geleni

yaptığını, ancak gidilecek daha çok yol olduğunu” kaydetti. Görüşmede yönetim ve güç paylaşımının ele alındığını ifade eden Downer, 18 Eylül’de yapılacak görüşmede de bu konunun ele alınmaya devam edileceğini söyledi. [İnternet bağlantısı için](#)

- KKTC Cumhurbaşkanı Mehmet Ali **Talat**, çeşitli temaslarda bulunmak üzere 9 Eylül’de Brüksel’e geldi. AB Komisyonu’nun genişlemeden sorumlu üyesi Olli **Rehn** ve AB üye ülkelerin daimi temsilcileri ile görüşen Talat, müzakere süreci hakkında ayrıntılı bilgi vererek, AB’nin Kıbrıs Rum kesiminin tüm adayı temsilen üye olmasından sonra taraf haline geldiğini, bu açıdan müzakere sürecine müdahale etmemesi gerektiği ve Kıbrıs Rum kesiminin çözüm için teşvik edilmesi gerektiği mesajını verdi.

Talat, Brüksel’deki temaları çerçevesinde European Policy Centre’da Kıbrıs sorunu ile ilgili bir konferans vererek adadaki son durumu aktardı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Ukrayna

- AB – Ukrayna zirvesi 9 Eylül’de AB Dönem Başkanı Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas Sarkozy, AB Komisyonu Başkanı Jose Manuel Barroso, Ukrayna Cumhurbaşkanı Victor Yushchenko ve AB Ortak Dış Politika ve Güvenlik Yüksel Temsilcisi Javier Solana’nın katılımıyla Paris’te gerçekleştirildi. Zirvede taraflar arasında 2009 yılı ortasında sonuçlandırılacak bir **Ortaklık Anlaşması** imzalanması kararlaştırıldı. Müzakereleri halen devam eden Ortaklık Anlaşması, 2005 yılından beri yürürlükte olan AB – Ukrayna Eylem Planı’nın yerini alarak, taraflar arasındaki işbirliğini 4 ana faaliyet alanı çerçevesinde derinleştirecek:

- Siyasi Diyalog, Savunma ve Dış Politika
- Adalet, Özgürlük ve Güvenlik
- Ekonomik ve Sektörel İşbirliği
- Kapsamlı bir Serbest Ticaret Alanı kurulması

Zirve sonrasında yayımlanan bildiride, Ukrayna’nın AB ülkeleri ile ortak bir tarih ve ortak değerler paylaşan bir **Avrupa ülkesi** olduğu ilk defa belirtilirken, imzalanacak yeni anlaşmanın AB-Ukrayna ilişkilerinde “daha ileri gelişmelere” yolu açık bıraktığı ifade edildi. Fransa Cumhurbaşkanı Nicolas **Sarkozy**, Ortaklık Anlaşması’nın 2009 yılında imzalanmasını öngördüklerini belirterek, bunun **üyelik** anlamına gelmediğini ancak, hiçbir olasılığın da önünü kapatmadıklarını söyledi.

Bildiride ayrıca AB ve Ukrayna’nın enerji alanındaki çıkarlarının birbiriyle doğrudan bağlantılı olduğu belirtildi ve Ukrayna’nın AB Enerji Topluluğu Antlaşması’na katılımına yönelik müzakerelere ve Ukrayna elektrik ağının Avrupa elektrik ağına bağlanması için hazırlık çalışmalarına başlanmasından duyulan memnuniyet ifade edildi. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Afrika

- Afrika Birliği Alt Yapı ve Enerji Komiseri, kalkınma ve insani yardımlardan sorumlu AB Komiseri Louis Michel ve enerjiden sorumlu AB Komiseri Andris Piebalgs AB ve Afrika Birliği arasında enerji alanında ortaklık için bir eylem planı üzerinde anlaşmaya vardı. Eylem planıyla ilgili olarak yapılan ortak açıklamada önceliğin Afrika’da elektrik kullanımının ve elektrik altyapısının yaygınlaştırılması çalışmalarına verileceği, ayrıca buna paralel olarak idari kapasitenin geliştirilmesi için bir program oluşturulacağı bildirildi.

AB – Afrika arasında enerji bağlantısının güçlendirilmesi ve Yenilebilir Enerji İşbirliği Programı’nı başlatmak ve uygulamaya koymak için ayrıntılı bir plan hazırlanacağı açıklandı. Ortak bildiride enerji sektöründe arz ve talep tarafında yatırımlar yapılması gerektiği, bu açıdan özel sektöre büyük bir rol düştüğünün altı çizildi. [İnternet bağlantısı için](#)

İklim Değişikliği

- Avrupa Parlamentosu ve AB Komisyonu'nun isteği üzerine EuroBarometre tarafından gerçekleştirilen araştırma Avrupalıların iklim değişikliği olgusuna büyük ölçüde ilgili olduğunu ve buna karşı önlemler alınması konusunda da duyarlı olduklarını gösteriyor. Araştırmaya göre Avrupalıların %75'i iklim değişikliği sorununu yeterince ciddiye alıyor; %62'si ise bunun günümüzde dünyanın karşı karşıya olduğu en ciddi iki sorundan biri olduğunu düşünüyor. Bu sorunun çözümlenebileceğine inananların oranı ise %60. %56'lık bir çoğunluk ise, iklim değişikliğiyle savaşmanın Avrupa ekonomisi üzerinde olumlu bir etkisi olabileceğine inanıyor.

Avrupalıların büyük çoğunluğu, AB'nin sera gazı salınımı ve yenilenebilir enerji konusundaki hedeflerini desteklediklerini açıklıyor. AB liderleri tarafından belirlenen ve 2020'ye kadar gerçekleştirilmesi öngörülen üç hedef; sera gazı salınımının 1990'lardaki seviyenin en az %20 altına çekilmesi, diğer gelişmiş ülkelerin de katılımıyla birlikte %30'lık bir azaltıma gidilmesi, toplam enerji tüketimi içinde yenilenebilir enerji payının %20 olması konularını destekleyenlerin oranı sırasıyla %68, %61 ve %69 seviyesinde.

Avrupalılar, iklim değişikliği sorununu çözmek için sanayi ve kuruluşların (%76), vatandaşların (%67), hükümetin (%64) ve AB'nin (%58) yeterince çaba sarf etmediğini düşünüyor. Araştırmaya katılanların %61'i ise iklim değişikliğiyle mücadelede kendilerinin yeterli önlem aldığına inanıyor. Alınan bu önlemler, atıkları ayırma ya da enerji, su ve atık ürünlerin tüketimini azaltma gibi az miktarda kişisel ve finansal çaba gerektiriyor.

Eurobarometre'nin gerçekleştirdiği bu araştırma Mart-Mayıs 2008 tarihlerinde AB27'de, Hırvatistan, Türkiye, Makedonya ve K.Kıbrıs'ta gerçekleştirildi. Toplam 30.170 kişiyle görüşüldü. [İnternet bağlantısı için](#)

Kültür

- "2008 Avrupa Kültürler Arası Diyalog Yılı" çerçevesinde düzenlenen Brüksel Oturumları'nın 5. toplantısı 10 Eylül'de gerçekleştirildi. Oturumda, farklı dillerin konuşuluyor olmasının Avrupa bütünleşmesi üzerindeki etkisine dikkat çekildi. AB Komisyonu'nun çok dillilik konusundaki kamu istişaresine göre "çok dillilik bir zenginlik kaynağı mıdır yoksa engel mi?" sorusuna cevap verenlerin büyük çoğunluğu dil çeşitliliğinin hem günlük hem de iş yaşamları için çok önemli olduğunu düşünüyor.

Avrupa Kültürler Arası Diyalog Yılı etkinliklerinin önemli bir parçası olan Brüksel Oturumları'nda şimdiye kadar göç, kültürler arası iletişimde sanat ve kültürün yeri, dinler arası iletişim ve aktif vatandaşlık konuları tartışıldı. Güz döneminden sonraki oturumlarda da kültürler arası iletişimde eğitim ve medyanın yeri ele alınacak. [İnternet bağlantısı için](#)

Ekonomi

- Lüksemburg Başbakanı Jean-Claude Juncker **EuroGroup** Başkanlığına yeniden seçildi. Euro Alanı'ndaki 15 ekonomi bakanının oybirliği ile seçtiği Juncker'in üçüncü defa üstleneceği başkanlık görevi 1 Ocak 2009 tarihinde başlayacak. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu 10 Eylül'de 2008-2009 dönemine ilişkin yeni ekonomik büyüme öngörüsünü yayınladı. Rapora göre AB'de ekonomik **büyümenin** 2008 yılında %1,4'ye, Euro Alanı'nda %1,8'e gerilemesi bekleniyor. Bu gerilemenin en büyük nedenleri arasında ise Nisan öngörüsünde de belirtilmiş olan mali piyasalardaki küresel çalkantı, ABD piyasasındaki yavaşlama ve artan emtia fiyatları gösteriliyor.

AB ekonomisinin 2008-2009 döneminde 3 milyon istihdam yaratacağı belirtilen raporda tüketici enflasyonunun bu sene AB27'de %3,8, Euro

Alanı'nda ise %3,6'ya çıkmasının beklendiği ifade ediliyor. [Internet bağlantısı için](#)

- Eurostat'ın son analizlerine göre AB'de 2008'in ikinci üç aylık döneminde mevsime göre ayarlanmış **istihdam** %0,2 arttı. Bu oran ikinci dönemde Euro alanında %0,3, AB27'de %0,3 olmuştur.

İstihdam ikinci üç aylık dönemde, geçen yılın aynı dönemiyle karşılaştırıldığında Euro alanında %1,2, AB27'de %1,3 arttı. Eurostat verilerine göre ikinci dönemde AB27'de çalışan kişi sayısı 226,4 milyon, Euro Alanı'nda ise 146 milyon oldu. [Internet bağlantısı için](#)

- Eurostat'ın son öngörülerine göre 2008'in ikinci çeyreğinde AB27'nin **cari işlemler** açığı 36,3 milyar € oldu. Bu rakam 2007'nin ikinci çeyreğinde 18,1 milyar €, 2008'in ilk çeyreğinde ise 26,5 milyar € olarak gerçekleşmişti.

AB 27 hizmet ticaretinde ise 2008'in ikinci çeyreğinde 17,4 milyar €'luk bir fazlalık yakaladı. Aynı rakam, 2007'nin ikinci çeyreğinde 24,5 milyar €, 2008'in ilk çeyreğinde ise 17,4 milyar € olmuştur. [Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL'DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 15-16 Eylül, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 25 Eylül, Rekabetçilik Konseyi
- 25-26 Eylül, Adalet ve İçişleri Konseyi
- 7 Ekim, Ekonomik Mali Konsey
- 13-14 Ekim, Genel İşler ve Dış İlişkiler Konseyi
- 15-16 Ekim, AB Liderler Zirvesi

Konferanslar-Seminerler

- 16- 22 Eylül, "European Mobility Week!" <http://www.european-agenda.com/events/21123.php>
- 19 Eylül, "Developing Europe's Energy Security", <http://www.friendsofeurope.org/>
- 29 Eylül, "The political economy of the Fischler reforms of the common agricultural policy" www.ceps.be
- 3 Ekim, "Turkey's economic integration to the EU, a response to global competition", TUSIAD, MEDEF, BUSINESSEUROPE
- 6-9 Ekim, "Open Days", http://ec.europa.eu/regional_policy/conferences/od2007/index.cfm